

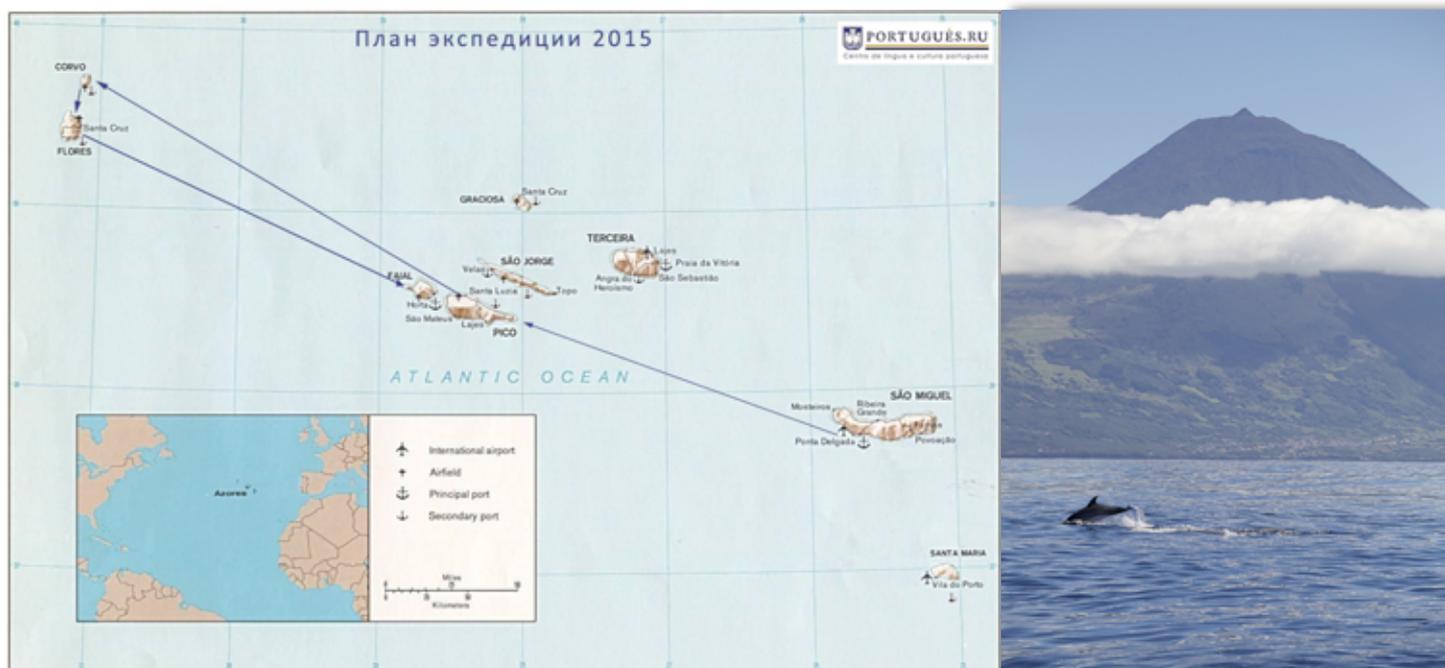
Экспедиции Португальского культурного центра

V Этнографическая Экспедиция на Азорские острова (Португалия)

7 (10) – 21 августа 2015

10 — 21 августа 2015: Основная программа:
Острова: Пику, Корву, Флореш, Файал (*Pico, Corvo, Flores, Faial*)

7 – 10 августа 2015: Опциональная часть программы:
Остров Сан Мигель (S.Miguel)



Ниже описана программа экспедиции и этнографических экскурсий на островах Пику, Корву, Флореш, Файал 10–21 августа 2015.

С 7 по 10 августа все желающие смогут провести 3 дня на главном азорском острове Сан-Мигеле, где очень красиво и интересно (см. ниже).

Также можно провести любое количество дней в Лиссабоне, до или после путешествия на Азорские острова. **1 ночь в отеле в Лиссабоне** предоставляется участникам в качестве бонуса **БЕСПЛАТНО!**

1 часть: Остров Пику

10 августа

Перелет Лиссабон — остров Файал (для тех, кто НЕ ЕДЕТ на остров Сан-Мигель с 7 по 10 августа). Прибытие на Файал. Встреча со Станиславом в аэропорту города Орта, сбор группы, трансфер на автобусе до порта города Орта и переход на пароме до острова Пику. Трансфер и размещение в отеле *Aldeia da Fonte* (или в другой такого же уровня, в зависимости от наличия мест) отдых, прогулка по острову, ужин под открытым небом под шум прибоя.

Отель состоит из восстановленных домиков — вилл, построенных в традиционном азорском стиле из базальта. Сами домики расположены в наименее населенной части острова посреди заповедника, представляющего из себя лес на самом берегу океана.

В отеле располагается один из двух лучших ресторанов острова.

10 августа – 14 августа

Живем на Пику и исследуем остров

Программа нашего пребывания на Пику предполагает следующее:

- **Этнографическая экскурсия вокруг острова** [включена в стоимость основной программы] Наш друг, гид и водитель Роберто забирает нас на автобусе из гостиницы и мы едем вокруг острова. Роберто очень интересный рассказчик и замечательно знает историю Пику. Все, что он будет говорить по-португальски, при необходимости будет переводиться на русский. На обед заедем в ресторан Золотой якорь — самый вкусный рыбный ресторан архипелага. По ходу экскурсии посетим уникальный музей китобоев, музей виноделия и знаменитые базальтовые виноградники.
- **Вулканические пещеры** [включено в стоимость основной программы]. Роберто отвезет нас на автобусе ко входу в вулканические пещеры (сеть лавовых труб под островом), куда, вооружившись касками и фонарями, мы спустимся с проводником-вулканологом.
- **Восхождение** Вершина вулкана Пику — самая высокая точка всей Португалии — 2351 метр. Восхождение обычно делается поздно вечером/ночью с проводником. Восхождение на Пику не требует специальной подготовки, но предполагает физическую выносливость, наличие теплой одежды (свитера, непромокаемой куртки, шапки от ветра, перчаток) и подходящей обуви (горных ботинок). Желательно иметь запасную сухую футболку. Восхождение стоит 65 евро на человека и не включено в общую стоимость. В эту стоимость входят фонари, услуги проводника, логистика, специальная страховка и транспорт до базового лагеря.
- Опциональные **пешие маршруты** по недоступным на транспорте и очень красивым местам острова, наблюдение за птицами, купание в океане (купаться можно прямо не выходя за территорию отеля, ожидаемая температура воды 24°)
- Верховая **прогулка на лошадях** по западной части острова с проводником (опыт верховой езды не обязателен)



14 августа

- Утром после завтрака трансфер на автобусе из отеля в аэропорт, который находится на другой стороне острова.
- **Перелет на небольшом самолете «Bombardier» Пику – Корву** [трансфер и перелет включены в стоимость основной программы].

2 часть: Западная группа: острова Флореш и Корву

Эта группа островов самая отдаленная (находится ближе всего к США) и наименее доступная для туристов. Население острова Корву — менее 400 человек. Флореш — остров нетронутой природы, водопадов и неземных ландшафтов.

Остров Корву

На острове Корву нет отелей и автобусов. Есть предварительная договоренность с местными автовладельцами, о том, что они встретят нашу группу на аэродроме и отвезут ее на вершину кратера вулкана. Там потрясающе красиво. При желании в кратер можно спуститься пешком и устроить там пикник. Постараемся попасть в гости к какому-нибудь из гостеприимных местных жителей. В прошлом году нам это удалось и было очень душевно и интересно.

Участники Азорской экспедиции 2013 на вершине кратера о. Корву



На скоростных ботах до острова Флореш

Единственный способ попасть с острова Корву на остров Флореш — доплыть до него на скоростном боте типа «зодиак». Сам переезд занимает около часа, но мы воспользуемся судном в нашем распоряжении, чтобы в начале исследовать скалистый берег острова Флореш, чтобы посмотреть со стороны океана на недоступные с земли водопады, падающие прямо в океан и потрясающие гроты, в некоторые из которых мы заплывем с капитаном Карлушем. [переезд на зодиаке включен в стоимость основной программы]



Размещение в отеле Инатель на острове Флореш — отель с самым лучшим видом в Португалии.

14 августа – 17 августа

- **Этнографическая экскурсия** вокруг острова Флореш с местным гидом/проводником Марку по кличке Фуфиню на микроавтобусах/джипах. Посещение самых красивых мест: водопадов, горных озер и перевалов, старинных поселений. *[экскурсия включена в стоимость основной программы]*
- **Каньонинг по водопадам острова**
Каньонинг (англ. *Canyoning или Canyoneering*) — преодоление каньонов без помощи плавающих средств (лодки, плота, каноэ, байдарки и др.) с использованием различной техники преодоления сложного водно-скального рельефа: скалолазание, спуск по веревке, прыжки в воду, плавание.) Специальная подготовка не требуется, но нужно быть в форме. Наши проводники Карлуш и Рикарду — опытные спортсмены-альпинисты. Под их руководством каждый сможет попробовать спуститься вдоль одной из множества речек, преодолевая по пути при помощи специального снаряжения пороги и небольшие водопады. Движение предполагается только вниз. Опыт не обязателен. Вся техническую часть за нас будут делать профессионалы. Уровень сложности минимальный, рассчитанный на людей без подготовки. Каньонинг на острове Флореш опционален и не включен в общую стоимость. В то время, пока желающие будут покорять водопады, остальная часть группы сможет просто погулять по острову с португальскими друзьями, покупаться в океане или прокатиться по острову на микроавтобусе.

Участники экспедиции 2013 во время каньонинга на острове Флореш



17 августа

Трансфер из отеля на аэродром. Перелет Флореш — Файал. Трансфер до отеля. Размещение в отеле. *[перелет и трансфер включены в стоимость основной программы]*

3 часть: Киты и вулканы острова Файал

Здесь живут киты. А самки кашалотов в августе приплывают сюда, чтобы рожать детенышей. Остров Файал знаменит самым молодым участком суши на планете, который поднялся из океана во время извержения вулкана в 1957 году. Пейзаж лунный. Так выглядела наша планета в самом начале, на заре времен. В кратер Калдейра целиком поместится по высоте Останкинская башня.

17 августа – 21 августа

- **Киты и дельфины**

Наши друзья — биологи с биостанции ведут постоянное наблюдение за популяцией китов. На скоростных лодках они отвезут нас в океан, где с очень большой вероятностью мы сможем понаблюдать за ними с безопасного расстояния в их естественной среде обитания. За выход в море отвечает наш друг — капитан Норберто. *[выход в море включен в стоимость основной программы]*

- Для желающих он сможет организовать снорклинг (плавание с маской и трубкой) с дельфинами.

- **Этнографическая экскурсия** *[включена в стоимость основной программы]*

на автобусе вокруг острова с местными гидами/проводниками и множеством остановок. Обязательно доберемся до новой земли и кратера вулкана Калдейра.

- **Пикник на берегу океана** *[включен в стоимость основной программы]*

По традиции, в последний день перед отъездом мы едем в природный парк Варадоуру, который находится на западном побережье острова Файал. Здесь мы будем жарить на мангале мясо и рыбу, пить местное вино и купаться в одной из самых красивых бухт архипелага. Шеф-повар пикника — Станислав.

- **Другие возможности**

На Файале предусмотрено достаточно свободного времени. Обычно мы стараемся организовывать какую-нибудь вылазку в первой половине дня, чтобы во второй можно было сходить на пляж (5 минут пешком от отеля), на рынок, просто погулять и походить по магазинчикам. Для желающих попробовать что-то новое и получить новые ощущения можно будет организовать:

- **Дайвинг:** никогда не нырявшие с аквалангом смогут совершить свое первое в жизни погружение в океане. Инструктора — Станислав Микуш и Норберту
- **Снорклинг** (плавание с маской и трубкой) с азорскими дельфинами
- **Верховая прогулка** на лошадях по северному побережью



21 августа

Трансфер на автобусе из отеля в аэропорт острова Файал. Вылет группы в Лиссабон.

КОНЕЦ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ

Опциональная часть: 7 – 10 августа 2014 Остров Сан-Мигель

Сан Мигель — главный и самый большой остров архипелага. Он и маленькая Санта Мария составляют его восточную группу. Остров знаменит озерами в кратерах и долиной вулканических явлений. В этом году вынесен в доп. программу, поскольку многие из участников успели побывать на нем в наших первых трех экспедициях.

7 августа

Перелет Орта — Понта Делгада (Ponta Delgada). Встреча участников со Станиславом в аэропорту острова Сан Мигель.

Трансфер из отеля в аэропорт. Трансфер до отеля «Камозэнс». Размещение в отеле. *[перелет и трансферы включены в стоимость опциональной программы]*

8 августа

Исследуем остров С.Мигель

[включено в стоимость доп.программы]

Завтрак в гостинце.

В 09:30 утра выезжаем из Понта Делгады по горной дороге в направлении озер-близнецов. Останавливаемся на смотровой площадке "Vista do Rei". Спускаемся в долину Sete Cidades в кратер вулкана, гуляем вдоль берегов зеленого и синего озер или просто пьем кофе. Далее следуем по северному побережью через поселки Mosteiros и Bretanha. По дороге обедаем в ресторане "Cavalo Branco" (обед включен в общую стоимость). Возвращение через поселок Carelas. Обязательно заезжаем на плантации посмотреть, как выращивают знаменитые ананасы. Возвращаемся в Понта Делгаду около 17:30, отдыхаем и выбираем ресторанчик для ужина. *[экскурсия и обед включены в стоимость опциональной программы]*



9 августа

Долина вулканических явлений

[включено в стоимость доп. программы]

Завтрак в гостинце.

В 9:00 утра – выезжаем по южной дороге через городок Lagoa, останавливаемся на смотровой площадке Caloura. Далее едем в городок Вила-Франка (первая столица острова), исторический экскурс и остановка на кофе. Приезжаем в долину вулканических явлений Furnas, гуляем у озера, осторожно осматриваем горячие источники и места, где в раскалённой земле местное население готовит еду, в том числе знаменитое блюдо “Cozido das furnas”, которым мы там же и обедаем в ресторане (обед включен). После обеда едем в красивейший ботанический сад, где желающие смогут искупаться в природном бассейне с горячей водой, посмотреть на гейзеры и попробовать воду из разных минеральных источников. Потом переезжаем на северное побережье острова, и заезжаем на единственную на архипелаге чайную плантацию и фабрику, где пробуем все местные виды чая. По дороге останавливаемся на смотровой площадке Santa Iria, Рибейра Гранде. Около 17:30 наш автобус отвозит нас обратно в гостиницу в Понта Делгада, где мы отдыхаем и выбираем ресторанчик для ужина.



10 августа

Завтрак в гостинце.

Трансфер на автобусе из отеля в аэропорт острова Сан Мигель. Автобус отвозит нас в аэропорт и мы летим на остров Пику, где встречаемся с остальной частью группы.

[Перелет Понта-Делгада — Пику включен в стоимость опциональной программы]

Начало основной программы (см. выше)



Стоимость участия в **ОСНОВНОЙ** программе

(10 – 21 августа, 4 острова): 1890 евро

(стоимость на человека при условии двухместного размещения)

- Доплата за одноместное размещение 580 евро
- На некоторых островах есть возможность трехместного размещения. Стоимость уточняется по запросу.
- **1 ночь в отеле в Лиссабоне в подарок!** (Либо по дороге на острова, либо по дороге обратно)

В стоимость **ВКЛЮЧЕНО**:

- Размещение в перечисленных отелях (**11 ночей**) уровнем не ниже **4-х звезд** на островах .
- 1 ночь в отеле в Лиссабоне
- Все перелеты между островами
- Все завтраки (10);
- Обеды в ресторанах в те дни, когда экскурсии длятся целый день
- Автобусные трансферы аэропорт – отель – аэропорт на всех островах
- Услуги сопровождающего гида и переводчика на протяжении всей поездки по островам
- Все передвижения водным транспортом между островами
- Вся экспедиционная программа и экскурсии

Стоимость участия в **ОПЦИОНАЛЬНОЙ** программе

(7 – 10 августа, остров С. Мигель): 680 евро

(стоимость на человека при условии двухместного размещения)

- Доплата за одноместное размещение 100 евро
- Есть возможность трехместного размещения. Стоимость уточняется по запросу.

В стоимость опциональной программы **ВКЛЮЧЕНО**:

- **Перелет о. Файал — Понта Делгада (!)**
- +1 ночь в отеле в Лиссабоне (итого 2 бесплатные ночи в отеле в Лиссабоне)
- Размещение в перечисленных отелях (**3 ночи**) уровнем не ниже **4-х звезд**
- Все завтраки (3);
- Обеды в ресторанах (2 обеда)
- Автобусные трансферы аэропорт – отель – аэропорт
- Услуги сопровождающего гида и переводчика на протяжении всей поездки по островам
- Вся экспедиционная программа и экскурсии

В стоимость **НЕ ВКЛЮЧЕНО**:

- Перелет Москва — Азорские острова — Москва с пересадкой в Лиссабоне (25 – 30 тыс.руб.)
- Питание, не оговоренное в данной программе;
- Восхождение на вершину Пику (65 евро)
- Каньонинг (65 евро за один маршрут)
- Снорклинг с дельфинами (60 евро)
- Дайвинг (инструктаж, снаряжение и 1 погружение с инструктором: 65 евро)
- Ужины (цены в азорских ресторанах приятно удивят жителей Москвы)

Команда

Руководитель группы —
Станислав Микуш



Проводник на острове Пику —
Нилтон



Капитан Норберту
(остров Файал)



Капитан Карлуш
(острова Флореш и Корву)



Проводник на Флореш —
Марко «Фуфиню»



Перелеты

Все перелеты между островами включены в стоимость программы. Перелет от Москвы до островов участники выбирают и покупают самостоятельно или с нашей помощью.

*(!) Подробные инструкции по бронированию смотрите ниже, в конце документа.
За помощью по бронированию можно обращаться на форум, в тему экспедиции или к Станиславу Микушу.*

1) **До Лиссабона** можно лететь:

- с пересадкой разными европейскими компаниями, — например, Austrian Airlines (около 17 тыс. руб.)
- прямыми рейсами TAP или S7 (22 – 25 тыс. руб. Москва-Лиссабон-Москва);
Первый вариант дешевле, последний быстрее.

2) Далее **от Лиссабона до Азорских островов** летают авиакомпании TAP и SATA.

Перелет Лиссабон – острова – Лиссабон стоит около 7 тыс. руб. (www.flytap.com)

В зависимости от участия в тех или иных частях программы, для каждого можно подобрать наиболее удобный вариант перелета.

- По дороге на Азоры можно и желательно провести одну ночь в Лиссабоне и погулять по городу (1 ночь в отеле предоставляется бесплатно). Для самых выгодных рейсов эта ночевка необходима. При желании провести в Лиссабоне больше времени, в ваш экспедиционный пакет можно включить хорошую недорогую гостиницу в центре Лиссабона (около 35 евро на человека за ночь)
- Все внутренние перелеты между островами и другие перемещения **включены** в стоимость программы

Те, кто **ЕДЕТ на Сан Мигель**, должны покупать билеты с расчетным временем прибытия в аэропорт города Понта Делгада (Ponta Delgada) 7 августа днем.

Тем, кто **НЕ ЕДЕТ на остров Сан Мигель** и присоединяется к экспедиции 10 августа, билеты следует покупать с расчетным временем прибытия на остров Пику (Pico) или Файал (аэропорт Horta) 10 августа днем.

Обратный вылет с островов в Лиссабон для всех одинаковый — 21 августа из аэропорта города Horta (остров Файал).

Подробные рекомендации по бронированию со ссылками и расписаниями будут опубликованы на форуме <http://portugues.ru/forum> в теме, посвященной экспедиции. Следите за обновлениями!

Данная программа является ориентировочной и не является публичной офертой.

Подробности, фотографии, видео и отзывы участников предыдущих поездок на сайте www.portugues.ru

Размер группы строго ограничен: максимум 15 участников

Контакты:

Португальский культурный центр: тел. +7 495 641-71-01

Станислав Микуш: тел. +7 915 191-64-62, stanislav@portugues.ru